

Nosotros, **RAMON ANTONIO ABREGO GONZALEZ**, de cincuenta y ocho años de edad, Doctor en Medicina, del domicilio de Santa Tecla, con Documento Único de Identidad número [REDACTED] actuando en nombre y en Representación Legal del Hospital Nacional "San Juan de Dios" de Santa Ana, con número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] personería que acredito con la prorroga de contrato según resolución administrativa, emitida por la Doctora Elvia Violeta Menjivar Escalante, mayor de edad, Doctor en Medicina, del domicilio de San Salvador, actuando en nombre y en representación del Gobierno de El Salvador, en calidad de Ministra del Ramo de Salud y en el cual se me ha prorrogado el contrato del año dos mil catorce, para el período comprendido de los meses Enero y Febrero del año dos mil quince en el transcurso de este contrato me denominaré "EL HOSPITAL" y **ROSALBA ESTELA LUCERO NERIO**, Mayor de edad, Licda. Administración de empresa, especialista en computación, del domicilio de Soyapango departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad [REDACTED] [REDACTED] con número de identificación tributaria cero [REDACTED] En carácter Apoderada Especial de la sociedad "**DROGUERIA UNIVERSAL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que podrá abreviarse "**DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. de C.V**", del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria: [REDACTED] [REDACTED] La Personería se legitima con: a) Fotocopia Certificada del Poder Especial, otorgado en la ciudad de San Salvador a las nueve horas del día veintitrés de Enero del dos mil catorce ante los oficios del notario Gloria Patricia Guerrero, inscrita al numero TREINTA Y BUEVE del libro MIL SEISCIENTOS VEINTICINCO del registro de otros contratos. La existencia Legal de la Sociedad se comprueba con: a) Testimonio de Escritura de Constitución otorgada en la ciudad de San Salvador, a las doce horas y treinta minutos del día primero de octubre de mil novecientos noventa y uno, ante el notario Mario Francisco Valdivieso Castaneda, inscrita al número CUARENTA del Libro OCHOCINETOS TRECE del Registro de Sociedades, b) fotocopia de Escritura de Modificación del Pacto Social, otorgado en la ciudad de San Salvador a las once horas del día tres de octubre del dos mil, ante los oficios del notario Maria Teresa Berdugo de Valdivieso, inscrita al numero TREINTA Y CUATRO del libro MIL QUINIENTOS SETENTA Y OCHO de Registro de Sociedades, c) fotocopia de

ESTE DOCUMENTO
FUE DISTRIBUIDO
EL DIA 24/02/15

HOSPITAL NACIONAL
 "SAN JUAN DE DIOS"
 SANTA ANA, EL SALVADOR, C.A.

CONTRATO No. 27/2015
 LICITACIÓN PUBLICA LP No.06/2015
 SUMINISTRO MATERIAL ORTOPEDICO,
 OSTEOSINTESIS Y REEMPLAZO ARTICULAR
 RESOLUCION DE ADJUDICACION No.07/2015

escritura publica de Aumento de Capital, otorgado en la ciudad de San Salvador a las doce horas y treinta minutos del dia doce de Julio de dos mil diez, ante los oficios del notario Juan Jose Francisco Chacon, inscrita al numero CINCO del libro DOS MIL QUINIENTOS NOVENTA Y SIETE, del Registro de Sociedades, y que en lo sucesivo del presente contrato se denominará: "LA CONTRATISTA", Convenimos en celebrar el presente contrato de "SUMINISTRO DE MATERIAL ORTOPEDICO, OSTEOSINTESIS Y REEMPLAZO ARTICULAR" para el año dos mil quince, conforme a las cláusulas siguientes: PRIMERA.- OBJETO DEL CONTRATO: "LA CONTRATISTA" se compromete a suministrar la adjudicación detallada a continuación:

No.	DESCRIPCION	UNIDAD MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
01	Sistema compresivo cadera (DHS) compuesto por placa 135° de 4 a 10 agujeros, tornillo deslizante de 51,57,63,70,76,82,89 o 95 MM; y tornillo de compresión	50	c/u	\$152.40	\$7,620.00
	Tornillos corticales AO 4.5 x 30 a 60 mm.	200	c/u	\$4.90	\$980.00
	OFRECE: sistema compresivo cadera (DHS) tipo richards compuesto por: placa de compresion DHS 135° estandar de 4 a 10 agujeros tornillos deslizante cervical de 50,55,60,65,70,75,80,85,90 o 95mm de largo con su tornillo de compresion en acero inoxidable Marca: NARANG Origen: INDIA OFRECE: Tornillos AO corticales autorroscante de 4.5mm de diametro de 18 a 60mm de largo. Marca: NARANG Origen: INDIA				

RECEBIDO
 POR EL DEPARTAMENTO DE
 LICITACIONES
 EL 12 DE JULIO DE 2015

No.	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
02	Hemiprotesis de austin moore de 38 a 50 mm OFRECE: Hemiprotesis de austin moore de 38 a 40 mm de diametro de cabeza esteril de fabrica fabricadas en acero inoxidable. Marca: NARANG Origen: INDIA	40	c/u	\$168.50	\$6,740.00
11	Placa periarticular para humero proximal bloqueada de 4, 6 y 8 agujeros. Tornillos de bloqueo 25 a 50 mm. Tornillos corticales 3.5 de diámetro y 25 a 50 mm. de longitud OFRECE: placas periarticulares para humero proximal bloqueada para tornillos de 3.5mm de diametro de 4,6,y 8 agujeros derechas y/o izquierdas Marca: NARAG Origen: INDIA OFRECE: Tornillos de bloqueo de 3.5mm de diametro 12 a 50mm de largo Marca: NARAG Origen: INDIA OFRECE: Tornillos corticales autorroscante de 3.5mm de diametro 12 a 50mmde largo Marca: NARAG Origen: INDIA	20 50 100	c/u c/u c/u	\$349.73 \$10.69 \$2.90	\$6,994.60 \$534.50 \$290.00

No.	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
12	Placa periarticular para humero distal bloqueada (lateral o mediana) de 4 a 12 agujeros.	10	c/u	\$349.73	\$3,497.30
	Tornillos de bloqueo 25 á 50 mm.	40	c/u	\$10.69	\$427.60
	Tornillos corticales 3.5 de diámetro y 25 a 50 mm. de longitud	160	c/u	\$2.90	\$464.00
	OFRECE: placas periarticulares para humero distal bloqueadas lateral o medial derecha y/o izquierda de 3 a 14 orificios para tornillos 3.5mm de diametro en zona de placa y tornillos 2.7 mm de diametro en zona condilar Marca: NARANG Origen: INDIA				
	OFRECE: Tornillos de bloqueo de 3.5 mm de diametro de 12 a 50mm de largo Marca: NARANG Origen: INDIA				
	OFRECE: Tornillos corticales estandar autorroscante de 3.5mm de diametro de 12 a 50mm de largo Marca: NARANG Origen: INDIA				
13	Placa periarticular para fémur distal bloqueada (derecha, izquierda) de 6 a 10 agujeros-	20	c/u	\$282.00	\$5,640.00
	Tornillos de bloqueo de 50 a 100 mm.	60	c/u	\$12.82	\$769.20
	Tornillos esponjosos de 6.0 de diámetro y 50 a 100 mm. de longitud (rosca parcial y/o total)	100	c/u	\$13.75	\$1,375.00
	Tornillos corticales 4.5 de diámetro de 30 a 50 mm. de longitud.	100	c/u	\$4.90	\$490.00
	OFRECE: placa periarticular para fémur distal bloqueada derecha y/o izquierda de 6 a 10 agujeros para tornillos de 4.5mm, 5.0mm, de diametro Marca: NARANG Origen: INDIA				
	OFRECE: Tornillos de bloqueo de 5.0 mm de diametro de 40 a 90mm de largo Marca: NARANG Origen: INDIA				

OFRECE:
 Tornillos corticales autorroscantes de 4.5mm diametro de
 18 a 80 mm
 de largo
 Marca: NARANG
 Origen: INDIA

OFRECE:
 Tornillos esponjosos bloqueados de 5.0mm de diametro
 (rosca parcial
 o total) de 25 a 90mm de largo
 Marca: NARANG
 Origen: INDIA

14	Placa periarticular para tibia proximal bloqueada (lateral o medial, derecha e izquierda) de 6 a 10 agujeros.	15	c/u	\$312.16	\$4,682.40
	tornillos de bloqueo 40 a 80 mm.	25	c/u	\$12.82	\$320.50
	Tornillos corticales 4.5 de diametro y 30 a 80 mm. de longitud	90	c/u	\$4.90	\$441.00
	Tornillos esponjosos de 6.0 de diametro y 40 a 80 mm. de longitud rosca parcial y/ o total.	30	c/u	\$16.04	\$481.20
	OFRECE placas periarticulares para tibia proximal bloqueada laterales y/o mediales derechas y/o izquierdas para tornillos de 4.5mm, 5.0mm de 6 a 10 agujeros. Marca: NARANG Origen: INDIA				
	OFRECE tornillos de bloqueo de 5.0mm de diametro de 40 a 90 mm de largo Marca: NARANG Origen: INDIA				
	OFRECE: tornillos corticales autorroscante de 4.5mm diametro de 18 a 80mm de largo Marca: NARANG Origen: INDIA				
	OFRECE: Tornillos esponjosos bloqueados de 5.0mm de diametro rosca parcial o total de 25 a 90mm de largo Marca: NARANG Origen: INDIA				

No.	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
15	Placa periarticular para tibia distal, medial o lateral, de 8 a 15 cm. Con sus tornillos de bloqueo.	10	c/u	\$316.02	\$3,160.20
	Tornillos de bloqueo 40 a 80 mm.	30	c/u	\$10.02	\$300.60
	Tornillos corticales de 4.5 de diámetro y 30 a 80 mm. de longitud.	50	c/u	\$2.90	\$145.00
	Tornillos esponjosos de 6.0 de diámetro y 40 a 30 mm. de longitud rosca parcial y/o total.	5	c/u	\$4.90	\$24.50
	OFRECE: Placa periarticular para tibia distal bloqueada medial derecha y/o izquierda para tornillos de 3.5mm, 4.0 de diametro de 8 a 14 agujeros Marca: NARANG Origen: INDIA				
	OFRECE: Tornillos de bloqueo 3.5mm de diametro de 12 a 50 mm de largo Marca: NARANG Origen: INDIA				
	OFRECE: Tornillos cortical autorroscante de 3.5mm de diametro de 12 a 50 mm de largo Marca: NARANG Origen: INDIA				
	OFRECE: Tornillo esponjoso (rosca parcial o total)de 4.0mm de diametro de 12 a 60 mm de largo Marca: NARANG				
17	Placas 1/3 de caña de 3.5 de 5 a 10 agujeros.	50	c/u	\$12.05	\$602.50
	OFRECE: Placa de 1/3 de caña para tornillos de 3.5 de diámetro De 5 a 10 agujeros en todas sus alternativas en acero Inoxidable. Marca: NARANG Origen: INDIA				

No.	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
18	Placa recta autocompresiva (DCP) de 4.5 angosta o ancha de 6 a 14 agujeros OFRECE: Placa recta autocompresiva DCP para tornillos de 4.5mm De diámetro angosta y/o ancha de 6 a 14 agujeros en todas sus alternativas en acero inoxidable. Marca: NARANG Origen: INDIA	50	c/u	\$39.75	\$1,987.50
19	Placas DCP (rectas auto compresiva) 3.5 de 5 a 10 agujeros OFRECE: Placa DCP recta autocompresiva para tornillos de 3.5mm de diametro de 5 a 10 agujeros. Marca: NARANG Origen: INDIA	30	c/u	\$13.25	\$397.50
22	Agujas Kirschner lisas 1.8 OFRECE: alambre Kirschner 1.8mm diametro por 150mm, 225mm o 300mm de largo no roscado doble punta trocar en acero inoxidable. Marca: NARANG Origen: INDIA	300	c/u	\$3.20	\$960.00
23	Tornillos corticales de 3.5 mm. Tornillos corticales de 4.5 mm. OFRECE: Tornillos AO corticales autorroscantes de 3.5 mm de diametro de 12 a 50 mm de largo. Marca: NARANG Origen: INDIA OFRECE: Tornillos corticales autorroscante de 4.5 mm de diametro de 12 a 60 mm de largo en acero inoxidable Marca: NARANG Origen: INDIA	300 300	c/u c/u	\$2.90 \$4.90	\$870.00 \$1,470.00

HOSPITAL NACIONAL
"SAN JUAN DE DIOS"
SANTA ANA, EL SALVADOR, C.A.

CONTRATO No. 27/2015
LICITACIÓN PÚBLICA LP No.06/2015
SUMINISTRO MATERIAL ORTOPEDICO,
OSTEOSÍNTESIS Y REEMPLAZO ARTICULAR
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN No.07/2015

No.	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
24	Tornillos esponjosos de 4.0 de 12 a 50 mm. OFRECE: tornillos AO esponjosos de 4.0 mm de diametro rosca parcial o total de 12 a 50 mm de largo autorroscante en acero inoxidable Marca: NARANG Origen: INDIA	50	c/u	\$4.90	\$245.00
TOTAL.....					\$51,910.10

CLAUSULA SEGUNDA.- DOCUMENTOS CONTRACTUALES: Forman parte integrante del presente contrato y se tienen por incorporados al mismo con plena aplicación en todo lo que no se oponga al presente contrato, los siguientes documentos: A) Las bases de Licitación Pública LP No.06/2015; B) La oferta técnica y económica con toda la documentación presentada por La Contratista; C) La resolución de Adjudicación; D) Las Adendas y/o Aclaraciones que resultaron en la Licitación y E) Las garantías de **Cumplimiento de Contrato y Garantía de Vicios Ocultos**, que La Contratista está en la obligación de presentarlas tal y como lo estipula la cláusula novena de éste contrato. En caso de discrepancia entre dichos documentos prevalecerá el contrato. **CLAUSULA TERCERA.- PLAZO DEL CONTRATO,** El plazo del presente contrato será: "LA CONTRATISTA" se obliga a entregar al HOSPITAL el suministro antes relacionado, el Material de Ortopedia, Osteosíntesis y Reemplazo Articular, deberá ser entregado en la siguiente dirección: En el Hospital ubicado en: trece avenida sur número uno, Santa Ana con el horario de 7:00 a.m. Hasta las 11:00 a.m. en la Central de Abastecimiento Médico Quirúrgico, un día antes de la cirugía programada, además La Contratista se obliga a cumplir estrictamente las condiciones del servicio establecidas en las bases de licitación. En la U.A.C.I. se elaborará el acta de recepción de los mismos en cuadruplicado por cada entrega, la cual será firmada y sellada por las partes involucradas donde se le entregará dos copias a la persona que haya entregado el suministro. Una de estas copias la entregara juntamente con copia de la respectiva factura a la Unidad Financiera Institucional (UFI) de este Hospital, para efectos de que esta Unidad le entregue el quedan correspondiente. El plazo del suministro será según necesidad del hospital, coordinado a través de la jefatura de

plazo del suministro será según necesidad del hospital, coordinado a través de la jefatura de trabajo social de esta institución y el administrador del contrato, quienes suscribirán el formulario de datos del paciente y material utilizado anexo no.8 de las bases de licitación y además verificarán que el SUMINISTRO DE MATERIAL ORTOPEDICO, OSTEOSÍNTESIS Y REEMPLAZO ARTICULAR a recepcionarse cumplan estrictamente con las condiciones y especificaciones técnicas establecidas en el contrato. Identificando las posibles averías o sobrantes que se produzcan; entre los días: del primero al veinticinco de cada mes por motivo de cierre, Obligándose a cumplir con las condiciones establecidas en los documentos contractuales referidos en la cláusula segunda y a las demás del presente contrato. **CLAUSULA CUARTA.- MONTO Y FORMA DE PAGO:** "EL HOSPITAL", pagará a "LA CONTRATISTA", la cantidad de CINCUENTA Y UN MIL NOVECIENTOS DIEZ DOLARES CON DIEZ CENTAVOS DE DÓLAR (**\$51,910.10**), en un plazo que oscilará entre treinta y sesenta días posteriores a la presentación del comprobante de cobro en la Unidad Financiera Institucional del Hospital después de cada mes vencido; debiendo elaborar las facturas en septuplicado con los datos siguientes: Número de Contrato, Número de Licitación, Número de Resolución y Número de Renglón, y a la vez deberá reflejar la retención del 1% del IVA del monto total de cada factura a nombre de **TESORERÍA HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SANTA ANA, FONDO GENERAL** Por resolución número 12301-NEX-2045-2007, pronunciada por la Dirección General de Impuestos Internos del Ministerio de Hacienda, el día cuatro de Diciembre del año dos mil siete, el Ministerio de Salud, ha sido designado Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, por lo que se retendrá el uno por ciento (1.00%) como anticipo al pago de este impuesto, en toda factura igual o mayor a cien Dólares de los Estados Unidos de América que se presente a cobro, en cumplimiento a lo que dispone el artículo ciento sesenta y dos del Código Tributario, dicha retención deberá detallarse en la factura respectiva. **CLAUSULA QUINTA.** La facturación de los productos deberá hacerse tal y cual se describen en la cláusula primera de este contrato, es decir, con las descripciones que ahí se estipula e incluir el número de código para cada producto, esto es en cumplimiento al Manual Administrativo para el uso de Sub -Catálogos en el Proceso de Abastecimiento de Obras, Bienes y Servicios. **CLAUSULA SEXTA.- INCUMPLIMIENTOS Y SANCIONES.** En caso de incumplimiento del presente contrato por parte de "LA CONTRATISTA", ésta se somete a lo preceptuado en los Artículos treinta y

seis y ochenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, es decir, a la efectividad de la Garantía y a las multas por las moras en que incurrieren; el incumplimiento o deficiencia total o parcial, durante el período fijado, dará lugar a la terminación del contrato y en el caso de no cancelar las multas o tener entregas pendientes no se dará lugar a nuevos contratos. LA CONTRATISTA expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la Ley o del presente contrato, las que serán impuestas por el Hospital, a cuya competencia se somete a efecto de la imposición de multas y/o sanciones. **CLAUSULA SEPTIMA.- OBLIGACIONES DE "LA CONTRATISTA":** La Contratista queda sujeto al pago de los impuestos fijados con base a las leyes vigentes de la República de El Salvador, que fueren aplicables; al formalizar el presente contrato deberá estar solvente del pago de los impuestos fiscales cuyos comprobantes se anexan a este contrato. **CLAUSULA OCTAVA.- COMPROMISOS DE FONDOS:** "El Hospital" para cubrir el importe del presente contrato lo hará en base a la programación de la ejecución presupuestaria aprobada para el año dos mil catorce, conforme a la cifra presupuestaria número: 2015-3206-3-0201-21-1, lo cual queda incorporado al presente contrato. **CLAUSULA NOVENA.- GARANTIAS EXIGIDAS:** "LA CONTRATISTA" presentará a nombre del Hospital Nacional San Juan de Dios de Santa Ana, las garantías siguientes: La Contratista deberá rendir a satisfacción del Hospital, dentro del plazo de diez (10) días hábiles, posterior a la recepción del contrato debidamente legalizado, una **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, a favor del Hospital, por un monto del doce por ciento (12%) del valor total del contrato, y deberá estar vigente hasta el último día del mes de Febrero de dos mil dieciséis a partir de la fecha del contrato. Para tal efecto se aceptará como garantía: Fianza emitida por institución bancaria nacional o extranjera, compañía aseguradora o afianzadora debidamente legalizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador. **GARANTIA DE VICIOS OCULTOS:** La contratista garantizará la buena calidad del producto entregado para lo cual presentará una garantía de Vicios Ocultos por el diez por ciento (10%) del valor total del suministro contratado, en dólares de los Estados Unidos de América, y deberá presentarse en la UACI del Hospital, dentro de los cinco días hábiles posteriores a la fecha que el producto se ha recibido en su totalidad y ha entera satisfacción de acuerdo al acta de recepción que para tal efecto debe elaborarse en el Almacén del Hospital o por los funcionarios asignado en el contrato donde se hará la recepción del suministro y estará vigente durante el plazo de un año. **Dichas**

garantías deberán presentarse en original y tres copias en la U.A.C.I. CLAUSULA

DECIMA.- TERMINACION Y CADUCIDAD CONTRATO: Además de las causas de caducidad establecidas en el artículo noventa y cuatro de La LACAP y en otras leyes vigentes, serán también causal de terminación o caducidad las establecidas en el artículo noventa y cinco de La LACAP; las Partes contratantes podrán dar por terminado bilateralmente la relación jurídica que emana del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la Resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de resciliación en un plazo no mayor de ocho (8) días hábiles de notificada tal Resolución. Asimismo, otras causas por las cuales el contrato podrá darse por terminado son las siguientes: (a) A solicitud de una de las Partes, por casos fortuitos o de fuerza mayor debidamente justificado y aceptado por la otra; (b) por modificación de las obligaciones contractuales impuestas por El Hospital cuando implique una variación sustancial de las mismas; (c) además, el Hospital se reserva el derecho de dar por terminado el contrato sin responsabilidad de su parte, a iniciativa propia por las causas establecidas en las Leyes de El Salvador, y especialmente en los siguientes casos: (1) Si "La Contratista" incumpliere cualquier obligación proveniente del presente contrato; (2) si se comprueba que ha cometido fraude para la obtención del presente contrato y (3) Deficiencia en la entrega del suministro contratado; y d) si la terminación del contrato fuese por cualquiera de los casos anteriores, el Hospital notificará a "La Contratista" con quince (15) días de anticipación la caducidad del contrato El Hospital podrá dar por terminado el contrato, sin responsabilidad alguna de su parte cuando: a) La contratista no cumpla con la presentación de la garantía de cumplimiento de contrato; b) La mora de La Contratista en el cumplimiento del plazo o de cualquier otra obligación contractual; c) Deficiencia en la entrega del suministro contratado; d) Por entregar el producto de inferior calidad del ofertado; y e) Por común acuerdo de ambas partes.

CLAUSULA DECIMA PRIMERA.- MODIFICACIONES: Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de realizar modificaciones al mismo, estas no podrán llevarse a cabo, sin la autorización legal del Titular del Hospital, y se formalice a través de resolución modificativa que amerite el caso. Los contratos de suministro de bienes y los de servicios a la vez podrán prorrogarse una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente, durante el ejercicio fiscal correspondiente hasta un porcentaje máximo del veinte por ciento (20%) del valor celebrado inicialmente, cuando surgiere nueva necesidad vinculado al objeto contractual, en común acuerdo con el contratista siempre que las

condiciones del mismo permanezcan favorables a la institución y que no hubiere una mejor opción. El titular de la institución emitirá la resolución debidamente razonada y motivada para proceder a dicha prórroga, siempre que hubiese disponibilidad financiera. **CLAUSULA DECIMA SEGUNDA.- SOLUCION DE CONFLICTOS.** Para efectos del contrato, toda controversia que surgiere entre "El Hospital" y "La Contratista", será sometida: a) **ARREGLO DIRECTO.** Las partes contratantes procurarán solucionar las diferencias a través de sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones en su caso. b) **ARBITRAJE.** Después de haberse intentado el arreglo directo sin solución a algunas diferencias se podrá recurrir al arbitraje de acuerdo al Código de Comercio y a la Leyes Procesales vigentes, todo ello mientras el contrato se encuentre vigente, concluido el arbitraje, los árbitros serán remunerados por ambas partes a prorrata. **CLAUSULA DECIMA TERCERA.- JURISDICCION Y LEGISLACION APLICABLE:** Para los efectos jurisdiccionales de este contrato, las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de conformidad con lo establecido en el Artículo cinco de la LACAP; asimismo, señalan como domicilio especial el de esta ciudad a la competencia de cuyos tribunales se someten; "La Contratista", renuncia al derecho de apelar del decreto de embargo, sentencia de remate y de cualquier otra providencia alzable en el juicio que se le promoviere; será depositario de los bienes que se le embargaren la persona que el Hospital designe a quien releva de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costa. **CLAUSULA DECIMA CUARTA.- EJECUCIÓN DEL CONTRATO: ADMINISTRACION Y SUPERVISION DEL CONTRATO:** El Hospital Nacional "San Juan de Dios" de Santa Ana delegará El monitoreo de la ejecución del contrato estará bajo la responsabilidad de los funcionarios o empleados que designen mediante resolución, y tendrá las facultades que señala el numeral 7 del Instructivo UNAC No. 02/2009 "Normas para el Seguimiento de los Contratos"; a efecto de verificar la buena marcha y el cumplimiento de las obligaciones contractuales, debiendo de informar por escrito ante la UACI y la Dirección del HOSPITAL de cualquier anomalía que se suscite. **CLAUSULA DECIMA QUINTA. CESION:** Queda expresamente prohibido a "La Contratista" traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato.

CLAUSULA DECIMA SEXTA.- CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR: Para los efectos de este contrato, "caso fortuito y fuerza mayor" significa un evento que escapa al control de una de las partes y el cual hace que el cumplimiento de las obligaciones contractuales de esa parte resulte imposible o impráctico en atención a las circunstancias. Esto incluye, pero no se limita, a guerras, motines, disturbios civiles, terremotos, incendios, explosión, inundación u otras condiciones climáticas adversas; huelgas, cierres empresariales u otras acciones similares. En caso fortuito o fuerza mayor, y de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP, "La Contratista", previa justificación, podrá solicitar una prórroga del plazo de cumplimiento de las obligaciones objeto del presente contrato.

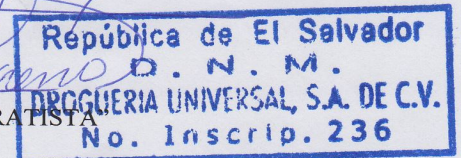
CLAUSULA DECIMA SEPTIMA.- INTERPRETACION DEL CONTRATO: De conformidad con el artículo ochenta y cuatro, inciso primero y segundo de la LACAP, el Hospital se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad con la Constitución de la República, la LACAP, demás Legislación aplicable y los Principios Generales de Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa con la prestación objeto de este instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere conveniente. "La Contratista" expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte EL HOSPITAL, las cuales le serán comunicadas por medio del Titular, o quien éste designe.

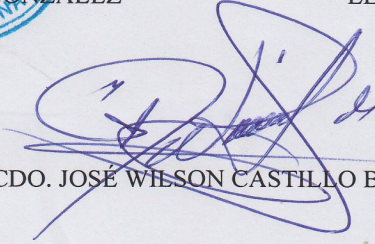
CLAUSULA DECIMA OCTAVA.- NOTIFICACIONES: Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrá efecto a partir de su recepción por medios electrónicos o en las direcciones que a continuación se indican "EL HOSPITAL" en Final trece Avenida Sur número uno, Santa Ana; 2435-9500; "El Contratista" Av. Roosevelt col. Flor Blanca # 2735 San Salvador .- EN FE DE LO CUAL, firmamos el presente contrato en la ciudad de Santa Ana, a los veinticuatro días del mes de Febrero del año dos mil quince.-


DR. RAMON ANTONIO ABREGO GONZALEZ
TITULAR




"EL CONTRATISTA"




Vo. Bo. LCDO. JOSÉ WILSON CASTILLO BLANCO

